



Tartalom

I Jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ Az Európai Parlament és a Tanács 1383/2014/EU rendelete (2014. december 18.) a Moldovai Köztársaságnak szánt autonóm kereskedelmi kedvezmények bevezetéséről szóló 55/2008/EK tanácsi rendelet módosításáról 1
- ★ Az Európai Parlament és a Tanács 1384/2014/EU rendelete (2014. december 18.) az Ecuadorból származó árukra vonatkozó tarifális elbánásról 5

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés a hitelintézeteknek és bizonyos befektetési vállalkozásoknak az Egységes Szanálási Mechanizmus keretében történő szanálására vonatkozó egységes szabályok és egységes eljárás kialakításáról, valamint az Egységes Szanálási Alap létrehozásáról és az 1093/2010/EU rendelet módosításáról szóló, 2014. július 15-i 806/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelethez (HL L 225., 2014.7.30.) 9

I

(Jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 1383/2014/EU RENDELETE

(2014. december 18.)

**a Moldovai Köztársaságnak szánt autonóm kereskedelmi kedvezmények bevezetéséről szóló
55/2008/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Az 55/2008/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ az autonóm kereskedelmi kedvezmények különleges rendszerét vezette be a Moldovai Köztársaságra vonatkozóan. A rendszer a Moldovai Köztársaságból származó valamennyi terméknek szabad hozzáférést biztosít az uniós piachoz, a rendelet I. mellékletében felsorolt egyes mezőgazdasági termékek kivételével, amelyek vámkontingensek keretén belüli vámmentesség vagy vámcsökkentés formájában korlátozott engedményekben részesülnek.
- (2) Az európai szomszédságpolitika, az EU–Moldova európai szomszédságpolitikai cselekvési terv és a keleti partnerség keretén belül a Moldovai Köztársaság ambiciózus ütemtervet fogadott el az Unióhoz való politikai társulás és további gazdasági integráció tekintetében. A Moldovai Köztársaság gyors ütemben haladt előre a szabályozás közelítése terén is, egyre inkább közeledve az uniós jogszabályokhoz és normákhoz.
- (3) Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság között létrejött, a mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi térséget is magában foglaló társulási megállapodást ⁽³⁾ 2014. június 27-én írták alá, és a megállapodás ideiglenes alkalmazásának kezdőidőpontja 2014. szeptember 1. volt.
- (4) Az autonóm kereskedelmi kedvezmények különleges rendszere 2015. december 31-ig alkalmazandó.
- (5) Moldova erőfeszítéseinek az európai szomszédságpolitikának és a keleti partnerségnek megfelelően történő támogatása érdekében, valamint azért, hogy vonzó és megbízható piac álljon rendelkezésre a moldovai friss alma, friss szilva és a friss csemegegyümölcs kivitele számára, e termékeknek a Moldovai Köztársaságból az Unióba történő importja tekintetében vámmentes kontingensek alapján további engedményeket kell tenni.
- (6) Szükséges továbbá módosítani az 55/2008/EK rendelet mellékletében található egyes KN-kódokat annak érdekében, hogy azok tükrözzék az 1001/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ által a 2658/87/EGK tanácsi rendelet ⁽⁵⁾ I. mellékletében bevezetett módosításokat.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament 2014. december 17-i álláspontra (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2014. december 18-i határozata.

⁽²⁾ A Tanács 55/2008/EK rendelete (2008. január 21.) a Moldovai Köztársaságnak szánt autonóm kereskedelmi kedvezmények bevezetéséről, valamint a 980/2005/EK rendelet és a 2005/924/EK bizottsági határozat módosításáról (HL L 20., 2008.1.24., 1. o.).

⁽³⁾ HL L 260., 2014.8.30., 4. o.

⁽⁴⁾ A Bizottság 1001/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. október 4.) a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról (HL L 290., 2013.10.31., 1. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

- (7) Annak érdekében, hogy a piaci szereplők a lehető leghamarabb élvezhessék az engedmények előnyeit, e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján kell hatályba lépnie.
- (8) E termékek szezonális termelési csúcsidezőszakát figyelembe véve helyénvaló a további engedményeket 2014. augusztus 1-jétől alkalmazni.
- (9) Az 55/2008/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 55/2008/EK rendelet I. mellékletének 1. táblázata helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2014. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. december 18-án.

az Európai Parlament részéről

az elnök

M. SCHULZ

a Tanács részéről

az elnök

S. GOZI

MELLÉKLET

„1. ÉVES VÁMMENTES BEHOZATALI VÁMKONTINGENS ALÁ TARTOZÓ TERMÉKEK

Sorszám	KN-kód	Árumegnevezés	2008 ⁽¹⁾	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	2011 ⁽¹⁾	2012 ⁽¹⁾	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	2015 ⁽¹⁾
09.0504	0201– 0204	Szarvasmarhafélék, sertés, juh és kecske húsa frissen, hűtve vagy fagyasztva	3 000 ⁽²⁾	3 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾
09.0505	ex 0207	A 0105 vtsz. alá tartozó baromfi húsa és belsősege frissen, hűtve vagy fagyasztva, a 0207 43 alszám alá tartozó hízott máj kivételével	400 ⁽²⁾	400 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.0506	ex 0210	Házi sertés és szarvasmarhafélék élelmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősege, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve; élelmezési célra alkalmas liszt és őrleményhúsból, vágási melléktermékből vagy belsősegből, házi sertésből és szarvasmarhafélékből	400 ⁽²⁾	400 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.4210	0401–0406	Tejtermékek	1 000 ⁽²⁾	1 000 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾
09.0507	0407 00	Madártojás héjában	90 ⁽³⁾	95 ⁽³⁾	100 ⁽³⁾	110 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾
09.0508	ex 0408	Madártojás héj nélkül és tojássárgája, az emberi fogyasztásra alkalmatlan kivételével	200 ⁽²⁾	200 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾
09.0515	0806 10 10	Csemegezőlő frissen	—	—	—	—	—	—	10 000 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	10 000 ⁽²⁾
09.0516	0808 10 80	Friss alma (az ömlesztett ipari alma kivételével, szeptember 16-tól december 15-ig)	—	—	—	—	—	—	40 000 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	40 000 ⁽²⁾
09.0517	0809 40 05	Friss szilva	—	—	—	—	—	—	10 000 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	10 000 ⁽²⁾
09.0509	1001 91 20 1001 91 90 1001 99	Más tönköly (a vetésre szánt tönköly kivételével), közönséges búza és kétszeres	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	35 000 ⁽²⁾	40 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾	65 000 ⁽²⁾

Sorszám	KN-kód	Árumegnevezés	2008 ⁽¹⁾	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	2011 ⁽¹⁾	2012 ⁽¹⁾	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	2015 ⁽¹⁾
09.0510	1003 90 00	Árpa	20 000 ⁽²⁾	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	35 000 ⁽²⁾	45 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾
09.0511	1005 90	Kukorica	15 000 ⁽²⁾	20 000 ⁽²⁾	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	40 000 ⁽²⁾	45 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾
09.0512	1601 00 91 és 1601 00 99	Kolbász és hasonló termék húsból, vágási melléktermékből, belsőségből vagy vérből; ezeken a termékeken alapuló élelmiszerek	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾
	ex 1602	Más elkészített vagy konzervált hús, vágási melléktermék, belsőség vagy vér: — a <i>Gallus domesticus</i> fajhoz tartozó szárnyasokból, főzés nélkül — házisertésből — szarvasmarhafélékből, főzés nélkül								
09.0513	1701 99 10	Fehér cukor	15 000 ⁽²⁾	18 000 ⁽²⁾	26 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Január 1-jétől december 31-ig, kivétel 2008-ra vonatkozóan, amikor a vámkontingensek a rendelet alkalmazásának első napjától december 31-ig alkalmazandók.

⁽²⁾ Tonna (nettó tömeg).

⁽³⁾ Milliő darab.

⁽⁴⁾ 2014-ben a vámkontingens augusztus 1-jétől december 31-ig alkalmazandó.”

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 1384/2014/EU RENDELETE**(2014. december 18.)****az Ecuadorból származó árukra vonatkozó tarifális elbánásról**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

rendes törvényalkotási eljárás keretében ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Kolumbia és Peru közötti, 2012. június 26-án aláírt kereskedelmi megállapodás ⁽²⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) 329. cikke előírja az Andok Közösség további tagországainak esetleges csatlakozását.
- (2) Ecuador arra vonatkozó kérését követően, hogy újrakezdje a tárgyalásokat az Unióval, hogy a megállapodás részes felévé váljon, 2014-ben tárgyalásokra került sor az Unió és Ecuador között. E tárgyalások eredményeképpen 2014. december 12-én parafálták az Ecuadornak a megállapodáshoz történő csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvet (a csatlakozási jegyzőkönyv).
- (3) A csatlakozási jegyzőkönyv parafálását követően átmeneti kölcsönös megállapodásra van szükség az Ecuadornal való szabadkereskedelmi térség megteremtéséhez a kereskedelem szükségtelen zavarainak elkerülése érdekében. Ezért a csatlakozási jegyzőkönyv parafálásának időpontjában alkalmazott vámok 2015. január 1-jétől nem emelkedhetnek, és ezen időponttól kezdődően nem alkalmazhatóak új vámok az Ecuadorból származó árukra.
- (4) E rendelet ennek érdekében előírja 2015. január 1-jétől azon vámtételek szintjének fenntartását, amelyek 2014. december 12-én alkalmazandóak az Ecuadorból származó árukra.
- (5) Az e rendelet által előírt tarifális elbánás nem érinti a 260/2009/EK ⁽³⁾, az 597/2009/EK ⁽⁴⁾ vagy az 1225/2009/EK ⁽⁵⁾ tanácsi rendeletek alapján hozott intézkedéseket.
- (6) Az e rendelet által előírt tarifális elbánás alkalmazásának feltételeként, Ecuadornak tartózkodnia kell attól, hogy 2014. december 12-től kezdődően az Unióból származó behozatalt terhelő új vámokat vagy azokkal azonos hatású díjakat, valamint új mennyiségi korlátozásokat vagy azokkal azonos hatású intézkedéseket vezessen be, vagy a vámok vagy díjak meglévő szintjét megemlje, illetve bármely más korlátozást bevezessen.
- (7) Ecuador további elkötelezettségének biztosítására az emberi jogokkal és a munkajoggal, a környezetvédelemmel és a jó kormányzással kapcsolatos alapvető nemzetközi egyezmények iránt, e rendelet alkalmazásának feltételül kell szabni ezen egyezmények Ecuador általi folyamatos és tényleges végrehajtását.
- (8) A csalás kockázatának megelőzése érdekében, az e rendelet szerinti kedvezményes tarifális elbánáshoz való jogosultságnak feltételül kell szabni, hogy Ecuador teljesíti-e a vonatkozó termékszámzási szabályokat és az azokhoz kapcsolódó eljárásokat.
- (9) A Közös Vámtarifa vámtételeinek alkalmazását kell előírni bármely olyan Ecuadorból származó árura vonatkozóan, amely – a Bizottság vizsgálata alapján – súlyos nehézségeket okoz a hasonló vagy azzal közvetlenül versenyző termékeket előállító uniós termelőknek, vagy ilyen nehézségek bekövetkezésével fenyeget.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament 2014. december 17-i állásfoglalása (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2014. december 18-i határozata.

⁽²⁾ HL L 354., 2012.12.21., 3. o.

⁽³⁾ A Tanács 260/2009/EK rendelete (2009. február 26.) a behozatalra vonatkozó közös szabályokról (HL L 84., 2009.3.31., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 597/2009/EK rendelete (2009. június 11.) az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező támogatott behozattal szembeni védelemről (HL L 188., 2009.7.18., 93. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács 1225/2009/EK rendelete (2009. november 30.) az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről (HL L 343., 2009.12.22., 51. o.).

- (10) Az e rendeletben meghatározott feltételek valamelyikének be nem tartása esetére a Bizottságot végrehajtási hatáskörökkel kell felruházni arra, hogy ideiglenesen felfüggeszse az abban előírt tarifális elbánás összességét vagy egy részét. Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ⁽¹⁾ megfelelően kell gyakorolni.
- (11) Ezt a rendeletet a csatlakozási jegyzőkönyv hatálybalépését ideiglenes alkalmazását követő hat hónapig, de legkésőbb 2016. december 31-ig kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

- a) „tarifális elbánás”: az Ecuadorból származó áruk esetében alkalmazandó, 2. cikk szerinti vámtételek és elbánás;
- b) „Közös Vámtarifa vámtételei”: a 2658/87/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ I. mellékletének II. részében meghatározott vámtételek, a vámkontingensek részeként meghatározott vámtételek kivételével;
- c) „Ecuadorból származó áruk”: a 2913/92/EGK tanácsi rendelet ⁽³⁾ II. címének 2. fejezete, valamint az e rendelet 2. cikke szerinti tarifális elbánástól függően a 2454/93/EGK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ IV. címének 1. fejezete értelmében vagy IV. címe 2. fejezetének 1. szakasza értelmében a származás megjelölésére vonatkozó kötelezettségnek megfelelő termék(ek).

2. cikk

Tarifális elbánás

- (1) Az Ecuadorból származó árukra 2014. december 12-én alkalmazott vámtételek nem emelhetők, és az ezen időpontot követően bevezetett új vámtételek ezen árukra nem alkalmazhatóak.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott tarifális elbánás a 260/2009/EK, az 597/2009/EK és az 1225/2009/EK rendelet értelmében hozott intézkedések sérelme nélkül alkalmazandó.

3. cikk

A tarifális elbánásra való jogosultság feltételei

Az 2. cikkben meghatározott tarifális elbánásra való jogosultság a következő tényezők függvénye:

- a) az 1. cikk c) pontjában említett származási szabályok és az azokhoz kapcsolódó eljárások Ecuador általi betartása, ideértve adott esetben a 2014. december 12-én alkalmazandó, hathatós igazgatási együttműködésre vonatkozó rendelkezéseket is;
- b) Ecuador tartózkodása attól, hogy 2014. december 12-től kezdődően az Unióból származó behozatalt terhelő új vámokat vagy azokkal azonos hatású díjakat, valamint új mennyiségi korlátozásokat vagy azokkal azonos hatású intézkedéseket vezessen be, vagy a vámok vagy díjak meglévő szintjét megemelje, illetve bármely más korlátozást bevezessen;
- c) Ecuador fenntartja a mellékletben felsorolt egyezségokmányok, egyezmények és jegyzőkönyvek ratifikációját, és biztosítja azok tényleges végrehajtását, és fenntartás nélkül elfogadja az általa ratifikált egyezségokmányok, egyezmények és jegyzőkönyvek végrehajtási rendelkezéseivel összhangban a végrehajtás nyilvántartására vonatkozó jelentéstételi követelményeket, rendszeres ellenőrzést és felülvizsgálatot;
- d) Ecuador együttműködik a Bizottsággal, és valamennyi szükséges információt rendelkezésre bocsát annak értékeléséhez, hogy Ecuador tiszteletben tartja-e a c) pontban előírt követelményeket;
- e) Ecuador folyamatos erőfeszítéseket tesz a csatlakozási jegyzőkönyv aláírása és ratifikálása érdekében.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2913/92/EGK rendelete (1992. október 12.) a Közösségi Vámkódex létrehozásáról (HL L 302., 1992.10.19., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 2454/93/EGK rendelete (1993. július 2.) a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról (HL L 253., 1993.10.11., 1. o.).

4. cikk

Ideiglenes felfüggesztés

Ha a Bizottság megállapítja, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre a 3. cikkben meghatározott feltételek teljesítésének elmulasztására, akkor végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el a tarifális elbánás ideiglenes felfüggesztésére az Ecuadorból származó áruk teljessége vagy egy része tekintetében. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 6. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

5. cikk

Védzáradék

Amennyiben valamely Ecuadorból származó árut olyan mennyiségben és/vagy áron importálnak, amely súlyos nehézségeket okoz a hasonló vagy azzal közvetlenül versenyző termékeket előállító uniós termelőknek, vagy ilyen nehézségek bekövetkezésével fenyeget, úgy erre az árra a Bizottság a 19/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁽¹⁾ meghatározott eljárási szabályok alapján értelem szerűen ismételt alkalmazhatja a közös vámtarifában rögzített vámtételeket.

6. cikk

A bizottsági eljárás

(1) E rendelet 4. cikkének végrehajtásában a Bizottságot a 2913/92/EGK rendelet 248a. cikkével létrehozott Vámkódexbizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

7. cikk

Hatálybalépés, alkalmazás és hatályvesztés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2015. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet a csatlakozási jegyzőkönyv hatálybalépését vagy ideiglenes alkalmazását követően hat hónappal, de legkésőbb 2016. december 31-én hatályát veszti. Amennyiben e rendelet alkalmazhatósága 2016. december 31-e előtt megszűnik, úgy arról a Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* értesítést tesz közzé.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. december 18-án.

az Európai Parlament részéről

az elnök

M. SCHULZ

a Tanács részéről

az elnök

S. GOZI

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 19/2013/EU rendelete (2013. január 15.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásban foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtásáról (HL L 17., 2013.1.19., 1. o.).

MELLÉKLET

**A 3. CIKK C) PONTJÁBAN HIVATKOZOTT EGYEZSÉGOKMÁNYOK, EGYEZMÉNYEK ÉS JEGYZŐKÖNYVEK
AZ EMBERI ÉS MUNKAJOGOKRA VONATKOZÓ ALAPVETŐ ENSZ/ILO-EGYEZMÉNYEK**

1. Egyezmény a népirtás büntetének megelőzéséről és megbüntetéséről (1948)
2. Nemzetközi egyezmény a faji megkülönböztetés valamennyi formájának kiküszöböléséről (1965)
3. Nemzetközi egyezségokmány a polgári és politikai jogokról (1966)
4. Nemzetközi egyezségokmány a gazdasági, szociális és kulturális jogokról (1966)
5. Egyezmény a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetések minden formájának kiküszöböléséről (1979)
6. Egyezmény a kínzás és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó büntetések vagy bánásmód ellen (1984)
7. Egyezmény a gyermek jogairól (1989)
8. 29. sz. Egyezmény a kényszer- vagy kötelező munkáról (1930)
9. 87. sz. Egyezmény az egyesülési szabadságról és a szervezkedési jog védelméről (1948)
10. 98. sz. Egyezmény a szervezkedési jog és a kollektív tárgyalási jog elveinek alkalmazásáról (1949)
11. 100. sz. Egyezmény a férfi és női munkaerőnek egyenlő értékű munka esetén járó egyenlő díjazása tárgyában (1951)
12. 105. sz. Egyezmény a kényszmunka felszámolásáról (1957)
13. 111. sz. Egyezmény a foglalkoztatásból és a foglalkozásból eredő hátrányos megkülönböztetésről (1958)
14. 138. sz. Egyezmény a foglalkoztatás alsó korhatáráról (1973)
15. 182. sz. Egyezmény a gyermekmunka legrosszabb formáinak betiltásáról és a felszámolására irányuló azonnali lépésekről (1999)

A KÖRNYEZETVÉDELEMMEL ÉS A KORMÁNYZÁSI ELVEKKEL KAPCSOLATOS EGYEZMÉNYEK

16. Egyezmény a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről (1973)
 17. Montreali jegyzőkönyv az ózonréteget lebontó anyagokról (1987)
 18. Bázeli egyezmény a veszélyes hulladékok országhatárokat átlépő szállításának ellenőrzéséről és ártalmatlanításáról (1989)
 19. Egyezmény a biológiai sokféleségről (1992)
 20. Az ENSZ éghajlatváltozási keretegyezménye (1992)
 21. Cartagena jegyzőkönyv a biológiai biztonságról (2000)
 22. Stockholmi egyezmény a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról (2001)
 23. Kiotói jegyzőkönyv az ENSZ éghajlatváltozási keretegyezményéhez (1998)
 24. Egységes egyezmény az Egyesült Nemzetek Szervezete keretében a kábítószerekről (1961)
 25. Egyezmény az Egyesült Nemzetek Szervezete keretében a pszichotróp anyagokról (1971)
 26. ENSZ-egyezmény a kábítószeres és pszichotróp anyagok tiltott kereskedelme ellen (1988)
 27. ENSZ-egyezmény a korrupció ellen (2004)
-

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a hitelintézeteknek és bizonyos befektetési vállalkozásoknak az Egységes Szanálási Mechanizmus keretében történő szanálására vonatkozó egységes szabályok és egységes eljárás kialakításáról, valamint az Egységes Szanálási Alap létrehozásáról és az 1093/2010/EU rendelet módosításáról szóló, 2014. július 15-i 806/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 225., 2014. július 30.)

A 21. oldalon, az 1. cikk második bekezdésében:

a következő szövegrész: „Ezeket az egységes szabályokat és az egységes eljárást a 42. cikkel összhangban létrehozott Egységes Szanálási Testület (a Testület) a Tanáccsal és a Bizottsággal és a nemzeti szanálási hatóságokkal együtt alkalmazza az e rendelet által létrehozott Egységes Szanálási Mechanizmus keretében. Az Egységes Szanálási Mechanizmust egy egységes szanálási alap (a továbbiakban: az Alap).”

helyesen: „Ezeket az egységes szabályokat és egységes eljárást a 42. cikkel összhangban létrehozott Egységes Szanálási Testület (a továbbiakban: a Testület) a Tanáccsal, a Bizottsággal és a nemzeti szanálási hatóságokkal együtt alkalmazza az e rendelet által létrehozott Egységes Szanálási Mechanizmus keretében. Az Egységes Szanálási Mechanizmust egy egységes szanálási alap (a továbbiakban: az Alap) támogatja.”

A 42. oldalon, a 18. cikk (6) bekezdésének b) pontjában:

a következő szövegrész: „... különösen a feltőkésítési mechanizmus alkalmazásából való, a 27. cikk (5) és (14) bekezdésével összhangban történő bármely kizárást;”

helyesen: „... különösen a hitelezői feltőkésítés alkalmazásából való, a 27. cikk (5) és (14) bekezdésével összhangban történő bármely kizárást;”.

Az 52. oldalon, a 27. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében:

a következő szövegrész: „A belső feltőkésítési eszköz csak akkor alkalmazható ...”

helyesen: „A hitelezői feltőkésítési eszköz csak akkor alkalmazható ...”

Az 54. oldalon, a 27. cikk (5) bekezdésének d) pontjában:

a következő szövegrész: „a belső feltőkésítési eszköznek ezekre a kötelezettségekre történő alkalmazása olyan értékromlást eredményezne, amelynek következtében a többi hitelező vesztesége nagyobbak lennének, mint akkor, ha az említett kötelezettségeket kizárnák a belső feltőkésítési mechanizmus alkalmazásából.”

helyesen: „a hitelezői feltőkésítési eszköznek ezekre a kötelezettségekre történő alkalmazása olyan értékromlást eredményezne, amelynek következtében a többi hitelező vesztesége nagyobbak lennének, mint akkor, ha az említett kötelezettségeket kizárnák a hitelezői feltőkésítési eszköz alkalmazásából.”

A 80. oldalon, a 76. cikk (1) bekezdésének f) pontjában:

a következő szövegrész: „a szanálás alatt álló intézménybe történő befizetés céljára, amennyiben arra egyes hitelezők kötelezettségeinek leírása vagy átalakítása helyett kerül sor, amennyiben a hitelezői feltőkésítési eszközt alkalmazzák, és az a döntés születik, hogy a 27. cikk (5) bekezdésével összhangban egyes hitelezőket kizárnak a belső feltőkésítési mechanizmus hatálya alól;”

helyesen: „a szanálás alatt álló intézménybe történő befizetés céljára, amennyiben arra egyes hitelezők kötelezettségeinek leírása vagy átalakítása helyett kerül sor, amennyiben a hitelezői feltőkésítési eszközt alkalmazzák, és az a döntés születik, hogy a 27. cikk (5) bekezdésével összhangban egyes hitelezőket kizárnak a hitelezői feltőkésítési eszköz hatálya alól;”.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU